2.2

My favorite day of the week

Vicky.

I go to a boarding school, so I don’t live with my parents during term-time. Erm … what I like is being with my friends all the time. Whether we’re working or just chatting. It’s great to know that there’s always someone there. There’s also a lot of freedom. I don’t have to tell my parents where I’m going, who I’m going with, you know … Normally Monday is my favorite day because I only have two lessons on a Monday, but I’m having a very bad day today because I have homework from every one of my teachers, and I have to do it now!

Vicky.

*Eu vou para um colégio interno, então não moro com meus pais durante o período letivo. Erm… o que eu gosto é de estar com meus amigos o tempo todo. Estejamos trabalhando ou apenas conversando. É ótimo saber que sempre há alguém lá. Também há muita liberdade. Não preciso dizer aos meus pais para onde vou, com quem vou, sabe... Normalmente, segunda-feira é o meu dia preferido porque só tenho duas aulas na segunda-feira, mas estou tendo um péssimo dia hoje porque tenho lição de casa de cada um dos meus professores, e tenho que fazer agora!*

Terry

I work in a restaurant in Manchester. I have two days off a week, usually Monday and Wednesday, but my favorite day of the week is in fact Friday even though I work that day. It’s the best night because all my mates come into the restaurant and we have a great laugh. There’s a real buzz to the place, and it doesn’t feel like work at all. Time just flies by. The restaurant’s being redecorated at the moment, so everything’s a bit crazy.

*Eu trabalho em um restaurante em Manchester. Tenho dois dias de folga por semana, geralmente segunda e quarta-feira, mas meu dia favorito da semana é na verdade sexta-feira, embora eu trabalhe nesse dia. É a melhor noite porque todos os meus amigos entram no restaurante e damos uma grande risada. Há um burburinho real no lugar, e não parece um trabalho. O tempo simplesmente voa. O restaurante está sendo redecorado no momento, então está tudo um pouco louco.*

Dave

I’m a police officer. I like my job because it’s challenging, but I live for surfing. I go as often as I can. I’m opening two shops that sell surfboards in the next few months. The boards are made in South Africa. Sunday is my favorite day of the week. I get up as early as I can, and spend the day on the beach.

*Dave*

*Eu sou um policial. Gosto do meu trabalho porque é desafiador, mas vivo para o surf. Eu vou sempre que posso. Vou abrir duas lojas que vendem pranchas de surf nos próximos meses. As pranchas são feitas na África do Sul. Domingo é meu dia favorito da semana. Eu me levanto o mais cedo que posso e passo o dia na praia.*

Jenny

Mike and I live on a farm in beautiful countryside. I know we’re very lucky, but it’s hard work. We rarely have a day off at the weekend or Christmas Day, or any day of the year. We have to feed the sheep.

Now we’re lambing, so we aren’t getting any sleep, either. But I suppose our favorite day is Wednesday because that’s the day we generally go hunting. We go on the moors with about twenty friends.

*Jenny*

*Mike e eu moramos em uma fazenda em uma bela paisagem. Eu sei que temos muita sorte, mas é um trabalho árduo. Raramente temos um dia de folga no fim de semana ou no dia de Natal, ou em qualquer dia do ano. Temos que alimentar as ovelhas. Agora estamos na estação de partos, então não vamos dormir também. Mas suponho que nosso dia favorito seja quarta-feira, porque esse é o dia em que geralmente vamos caçar. Vamos para a charneca com cerca de vinte amigos.*

Dave Telford, Police officer and surfer

D= Dave

*What’s your background?*

D= I’m 46, and I’m divorced. I have two kids, who I see once a fortnight. I live in Devon, in the south west of England. I’m a police officer. I’ve been in the police force for over twenty years. I love my job, but my passion is surfing.

*What hours do you work?*

D= I work different shifts. The morning shift starts at 5 and I can’t stand that because I have to get up at 4.30. My favorite shift is 2 in the afternoon till midnight because I get home about 12.30. What’s good is that I work ten hours a day for four days, then have three days off.

*What do you think of your job?*

D= My job is extremely busy and very hard. But I like it because it’s challenging, and I never know what’s going to happen. I like working in a team. We look after each other and work together.

*Why do you like surfing?*

D= My work is very stressful, so I surf to get away from it all. It’s just me and the sea, and my mind switches off. I concentrate so hard on what I’m doing that I don’t think about anything else.

*How often do you go surfing?*

D= I go surfing whenever I’m not working. Sometimes I’m on the beach before 7 in the morning. I go all over the world surfing. Next month I’m going to Costa Rica, and in the autumn I’m going to Thailand.

*Do you have a business?*

D= I’ve got a surf school. I teach all ages, from kids to pensioners. The business is doing well. I’m also opening two shops that sell surfboards. The boards are made in South Africa. They’re the best.

*What’s your favorite day of the work?*

D= I like Sundays best of all. I work as a lifeguard all day, then around 6 me and my mates barbecue some fish and have a few beers. Fantastic! I’ve been all round the world, but when I look around me, I think there’s nowhere else I’d rather be.

*Dave Telford, policial e surfista*

*D = Dave*

*Qual é o seu histórico?*

*D = Tenho 46 anos e sou divorciado. Tenho dois filhos, que vejo uma vez a cada quinze dias. Eu moro em Devon, no sudoeste da Inglaterra. Eu sou um policial. Estou na força policial há mais de vinte anos. Adoro o meu trabalho, mas a minha paixão é o surf.*

*Que horas você trabalha?*

*D = Eu trabalho em turnos diferentes. O turno da manhã começa às 5h e eu não suporto isso porque tenho que acordar às 4h30. Meu turno favorito é das 2h da tarde até a meia-noite, porque chego em casa por volta das 12h30. O que é bom é que eu trabalho dez horas por dia durante quatro dias, depois tenho três dias de folga.*

*O que você acha do seu trabalho?*

*D = Meu trabalho é extremamente cheio e muito difícil. Mas gosto porque é desafiador e nunca sei o que vai acontecer. Gosto de trabalhar em equipe. Cuidamos uns dos outros e trabalhamos juntos.*

*Por que você gosta de surfar?*

*D = Meu trabalho é muito estressante, então surfo para ficar longe de tudo. Somos apenas eu e o mar, e minha mente se desliga. Eu me concentro tanto no que estou fazendo que não penso em mais nada.*

*Com que frequência você surfa?*

*D = Eu vou surfar sempre que não estou trabalhando. Às vezes estou na praia antes das 7 da manhã. Eu viajo pelo mundo todo surfando. No mês que vem, vou para a Costa Rica e no outono vou para a Tailândia.*

*Você tem um negócio?*

*D = Eu tenho uma escola de surf. Dou aulas para todas as idades, desde crianças a aposentados. O negócio está indo bem. Também estou abrindo duas lojas que vendem pranchas de surf. As pranchas são feitas na África do Sul. Elas são as melhores.*

*Qual é o seu dia de trabalho favorito?*

*D = Eu gosto mais de domingos. Eu trabalho como salva-vidas o dia todo, então por volta das 6 eu e meus amigos fazemos churrasco de peixe e tomamos algumas cervejas. Fantástico! Já estive em todo o mundo, mas quando olho ao meu redor, acho que não há outro lugar onde eu preferisse estar.*